



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
19 de octubre de 2017  
Español  
Original: inglés

### **Decimosexto informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad**

#### **I. Introducción**

1. El presente informe se ha preparado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad y abarca las novedades relativas a las cuestiones de los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales, registradas desde que se publicó el informe anterior, de 11 de julio de 2017 (S/2017/596).

2. Las relaciones entre el Iraq y Kuwait siguieron fortaleciéndose en el período sobre el que se informa. El 11 de julio de 2017, el Sr. Haider al-Abadi, Primer Ministro del Iraq, recibió una llamada telefónica del Jefe Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, Emir del Estado de Kuwait, en que este “felicitó al Gobierno del Iraq por su histórica victoria contra el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIIL) y la liberación de Mosul” (traducido). El Emir de Kuwait subrayó además que “los triunfos militares no solo suponen una victoria para el Iraq, sino también para Kuwait y el resto de la región” (traducido), y expresó su esperanza de que “los desplazados internos regresen de forma segura a su lugar de origen” (traducido).

3. El 26 de julio, la Sra. Sundus Omar Ali, Directora del Departamento de Organizaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq, señaló, en una reunión con mi Representante Especial Adjunto, lo importante que era para el Gobierno del Iraq desempeñar una función diplomática activa y promover la paz y la seguridad en la región fortaleciendo sus relaciones con países vecinos. La Sra. Omar Ali también destacó la conferencia internacional de donantes que estaba previsto celebrar a comienzos de 2018 como ejemplo de buena iniciativa para conseguir apoyo para el Iraq a nivel internacional y regional en la etapa posterior al EIIIL.

4. El 27 de agosto visité Kuwait; en mis conversaciones con el Emir, encomié el liderazgo del país en los asuntos humanitarios y la función que desempeñaba en la promoción del diálogo, el entendimiento y la paz en la región. Entre otras cosas, hablamos de la situación en el Iraq y de la necesidad de que su población permaneciera unida tras derrotar al EIIIL.

5. El 20 de septiembre, en su discurso ante la Asamblea General, en Nueva York, el Jefe Jaber Al-Mubarak Al-Hamad Al-Sabah, Primer Ministro de Kuwait, felicitó al Gobierno y el pueblo del Iraq por las victorias que sus fuerzas estaban logrando



contra el EIIL y expresó su esperanza de que esas victorias y las iniciativas de reconciliación nacional crearan con el tiempo el clima propicio para comenzar con las actividades de reconstrucción. Asimismo, reiteró la intención de Kuwait de celebrar en 2018 una conferencia internacional de donantes para ayudar al Iraq a reconstruir las zonas destruidas por la guerra contra el EIIL. El 23 de septiembre, el Sr. Ibrahim al-Jaafari, Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq, en su discurso ante la Asamblea General, dijo que “el Iraq ha seguido respetando las resoluciones del Consejo de Seguridad relativas a su relación con Kuwait” (traducido).

## **II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países o de sus restos mortales**

6. Durante el período sobre el que se informa, el Ministerio de Defensa del Iraq siguió reuniendo información sobre una serie de posibles lugares de enterramiento, en particular Jahra y la base naval en Kuwait, y Radwaniya, Al-Khamisiya, Kerbala y Salman Pak en el Iraq. Como parte de esos esfuerzos, el Ministerio ha estado investigando la información recibida de testigos y cotejándola con la información de que disponen otras instituciones gubernamentales a fin de verificar las afirmaciones y determinar la ubicación exacta de los lugares de enterramiento.

7. Del 2 al 7 de julio, el equipo técnico del Ministerio de Defensa del Iraq llevó a cabo labores de excavación en un posible lugar de enterramiento en la provincia de Kerbala, durante las cuales se excavaron 113 zanjas. No se encontraron restos humanos.

8. Del 8 al 13 de julio, el equipo técnico del Ministerio de Defensa del Iraq llevó a cabo labores de exploración y excavación en el posible lugar de enterramiento de Khamisiya, durante las cuales se excavaron 170 zanjas de distinta longitud y profundidad. Lamentablemente, no se encontraron restos humanos.

9. Del 14 al 19 de julio, el equipo técnico del Ministerio de Defensa del Iraq llevó a cabo misiones de exploración y excavación en un posible lugar de enterramiento del distrito de Samawa, durante las cuales se excavaron 51 zanjas de distinta longitud y profundidad. No se encontraron restos humanos.

10. El 1 de agosto, el Ministerio de Defensa del Iraq emitió un llamamiento público a la comparecencia de testigos, que se retransmitió por los canales de televisión por satélite iraquíes, en el que se invitó a comparecer a todos aquellos que tuvieran información sobre nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos.

11. El 8 de agosto, representantes de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) asistieron en calidad de observadores a la 100ª reunión del Subcomité Técnico del mecanismo tripartito, celebrada en Kuwait. Todos los miembros expresaron su aprecio por los esfuerzos realizados por el Gobierno del Iraq en relación con el expediente. La delegación del Iraq reiteró su firme compromiso con esa obligación internacional de carácter humanitario y prometió seguir buscando incansablemente información nueva sobre posibles lugares de enterramiento hasta lograr resultados positivos, a fin de aliviar el sufrimiento de las familias de los desaparecidos. Habida cuenta de la información disponible sobre posibles lugares de enterramiento en As-Sulaymaniya, un representante del Ministerio de Mártires y Asuntos de la Campaña Anfal del Gobierno Regional del Kurdistán es ahora miembro permanente de la delegación del Iraq. Todos los miembros del mecanismo tripartito celebraron la incorporación e indicaron el valor que la presencia de ese representante añadiría a la labor del mecanismo.

12. Respecto a la manera de avanzar, las delegaciones destacaron la importancia de servirse de todos los medios posibles para encontrar testigos nuevos, incluidas retransmisiones periódicas por televisión que tuvieran un público más amplio, así como de llevar a cabo misiones de exploración y excavación donde fuera posible lograr resultados positivos teniendo en cuenta las constataciones anteriores y de investigar nuevas tecnologías que mejoraran las búsquedas. La delegación del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) presentó a los miembros del mecanismo tripartito información actualizada sobre los progresos del proyecto de examen científico a fondo, que ha incluido un examen de los archivos, la reunión de documentos y el análisis de los datos. Está previsto que distribuir oficialmente a todos los miembros del mecanismo tripartito el primer borrador del informe del proyecto de examen en los próximos meses.

13. Los días 29 y 30 de agosto, el equipo técnico del Ministerio de Defensa del Iraq llevó a cabo una misión de exploración en un nuevo posible lugar de enterramiento en la provincia de Misán, tras recibir información de un testigo. Se espera que se envíen misiones de excavación.

14. El 13 de agosto, mi Representante Especial se reunió en Bagdad con el Sr. Irfan Al-Hayali, Ministro de Defensa del Iraq, para hablar entre otras cosas de los nacionales kuwaitíes desaparecidos. Mi Representante Especial felicitó al Ministro por los avances logrados en relación con el expediente desde que había comenzado a ocuparse de él, en marzo de 2016. Respecto a la reunión más reciente del Subcomité Técnico, mi Representante Especial acogió con satisfacción los elementos nuevos presentados por la delegación del Iraq y elogió las actividades realizadas por esta para conseguir testigos nuevos. Además, aplaudió que el representante del Gobierno Regional del Kurdistán se hubiera incorporado a la delegación del Iraq y subrayó la importancia que tenía esa medida para promover las actividades de coordinación en la búsqueda de desaparecidos en la región del Kurdistán (Iraq). Mi Representante Especial aplaudió que las relaciones entre el Iraq y Kuwait siguieran mejorando progresivamente y reafirmó que la UNAMI estaba dispuesta a proporcionar el apoyo necesario. El Ministro de Defensa destacó la importancia del expediente de Kuwait y observó que una de las prioridades del Ministerio era cerrarlo satisfactoriamente. Asimismo, reafirmó que el Iraq respetaba profundamente la soberanía de Kuwait y recalcó que él tenía el deber de mantener relaciones amistosas y abiertas con los vecinos del Iraq, así como con la comunidad internacional en general. El Ministro aseguró a mi Representante Especial que apoyaba plenamente al equipo técnico del Ministerio de Defensa del Iraq que trabajaba en el expediente y manifestó que estaba decidido a seguir facilitando la labor del equipo.

### **III. Actividades recientes relacionadas con la restitución de bienes kuwaitíes**

15. Durante el período sobre el que se informa no se registró ningún avance con respecto a la restitución de bienes kuwaitíes. Los Gobiernos del Iraq y Kuwait siguen definiendo los detalles de la entrega oficial de los libros kuwaitíes que se han catalogado hasta la fecha.

## IV. Observaciones

16. Año tras año se siguen fortaleciendo la relación y la colaboración entre el Iraq y Kuwait. Aplaudo la solidaridad y la comprensión demostradas por Kuwait y el apoyo humanitario que presta al Iraq en estos momentos difíciles, plagados de problemas financieros y de seguridad, y también los esfuerzos que realiza el Gobierno del Iraq para seguir reforzando sus relaciones con Kuwait.

17. Lamentablemente, a pesar de que el Gobierno del Iraq trabaja arduamente y con dedicación y de que ha aumentado la cooperación entre ambos países, no se han logrado resultados tangibles respecto al expediente de los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y de los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales. Insto al Gobierno del Iraq a que se mantenga firme en su compromiso de cumplir esa obligación de carácter internacional y humanitario. Kuwait debe continuar con la encomiable labor de prestar apoyo y ofrecer orientación y recomendaciones al Gobierno del Iraq respecto al expediente.

18. La incorporación de un nuevo miembro del Gobierno Regional del Kurdistán a la delegación del Iraq ante el mecanismo tripartito es otra medida positiva que ha adoptado el Gobierno del Iraq para explorar y utilizar todos los medios disponibles y así reforzar las actividades de coordinación a fin de lograr resultados tangibles en la búsqueda de los nacionales de Kuwait desaparecidos. Además, la información obtenida por el Ministerio de Defensa del Iraq sobre un posible lugar de enterramiento demuestra la importancia que tiene seguir tratando de encontrar testigos y fuentes de información nuevos para complementar las actividades paralelas, incluidas las labores de exploración y excavación. Felicito al Ministerio de Defensa del Iraq por impulsar con firmeza y determinación el cierre del expediente a fin de consolar a las familias de los desaparecidos.

19. La determinación y la perseverancia excepcionales demostradas por los miembros del mecanismo tripartito a lo largo de los años, con la competente dirección del CICR, es especialmente encomiable. Quisiera felicitar al CICR una vez más por la labor realizada para dirigir el proceso y ofrecer servicios de expertos y conocimientos especializados a fin de dar un nuevo impulso a la búsqueda de los nacionales de Kuwait desaparecidos. Será especialmente útil que concluya el proyecto de examen a fondo, dado que así se hará una valiosa reflexión sobre la labor realizada anteriormente y al mismo tiempo se generarán orientaciones y propuestas sobre cómo avanzar, actividades muy necesarias para el proceso. La aplicación de un enfoque multidimensional que abarque el contacto con los testigos, la búsqueda de testigos nuevos, la realización de actividades sobre el terreno y el empleo de tecnologías nuevas e innovadoras podría arrojar resultados positivos.

20. Respecto a los bienes kuwaitíes desaparecidos, insto a los dos Gobiernos a que lleguen a un acuerdo sobre la entrega de los libros kuwaitíes catalogados hasta la fecha por el Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq. Insto además al Gobierno del Iraq a que intensifique sus esfuerzos y se sirva de métodos nuevos y creativos para conseguir información, en particular respecto a los valiosísimos archivos nacionales.

21. Agradezco la confianza depositada por los Gobiernos del Iraq y Kuwait en la UNAMI durante este proceso. Reitero el compromiso férreo de la UNAMI, mi Representante Especial y mi Representante Especial Adjunto para seguir promoviendo, apoyando y facilitando las gestiones del Gobierno del Iraq relativas a los nacionales y los bienes de Kuwait y de terceros países desaparecidos.